

		Match Sheet Skiater Hockey Inline Hockey Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Capolago Flyers Ib			Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions												
				Nr. No.	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code			
CLUB 1		Capolago Flyers Ib		2L		11	© MANTEGAZZI Ivan		202588	07:06	87	11	1					13:32	16	2	14:20	L	
CLUB 2		Oensingen Roadrunners I		1L		90	A FIBIOLI Carlo		RLH1									17:00	16	2	19:00	B1	
Team/Mannschaft/Club Società		League/Liga Ligue/Lega		22	G DESTEFANI Gianluca	X	X	X	202789									23:08	10	2	25:08	G1	
Lieue/ Ort Location/Luogo		Capolago		Date / Datum Date / Data		17.04.2016		48	G GUADAGNINI Tony									39:44	99	2	41:44	H	
Start/Beginn Début/Inizio		14:00		End/Ende Fin/Fine		16:04		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		SC213		55	HURSCHLER Walter					50:29	87	2	52:29	L	
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole		Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa		X		87	DOLCI Alex							51:00	11	2	53:00	C1	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori		35		68	VELLA Mattia		99186									52:35	15	5	57:35	B1	
No Card/Liz. No Lic./Tess		Surname / Name Nom / Cognome		Forename/Vorname Prénom/Nome		Signature/Firma Unterschrift		203302		16	PERNI Christian												
Time Keeper Chronométrateur		207607		CETTI Mara		COACH		Surname/Name Nom/Cognome		Forename/Vorname Prénom/Nome		Signature		203302		TOTAL		1					
Official scorer Marqueur		207621		CETTI Samantha		COACH		COSTA Sandro		TIME OUT		X		TOTAL		17		min					
Referee 1 Arbitre 1		30696		TELLESCHI Lorenzo		2 Oensingen Roadrunners I			Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions										
Referee 2 Arbitre 2		212467		BRICCOLA Franco		Nr. No.	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code	
Tech. Director Directeur tech.						11	© MULLER Florian		204081	08:32	17	88	1					30:05	5	2	32:05	H	
PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO		FINAL		CLUB 1		CLUB 2		5	A JORNS Luca									35:46	37	2	37:46	G1	
1 Time/Drittel Tiers/Tempo		1		2		1		8		66	G ELMER Pascal	X	X	X	207152	20:28	88	11	3				
2 Time/Drittel Tiers/Tempo		0		2		Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore		Oensingen Roadrunners I		13	G PERREN Loris				208011	27:31	17	88	4				
3 Time/Drittel Tiers/Tempo		0		4		CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma				37	NIGGLI Kevin				208016	44:57	37		5				
Overtime/Verl. Prol./Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma				17	KANOBEL Patrick				208176	52:35	11	88	6				
Penalty/ Rigori		0		0						88	KANOBEL Fabian				208274	53:10	99	11	7				
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.										83	BONGNI Manuel				210383	54:15	5	99	8				
										99	KOPP Raphael				211129								
										78	PERREN Janis				208337								
										8	FLURI Christoph				202317								
										COACH		Surname/Name Nom/Cognome		Forename/Vorname Prénom/Nome		Signature		202318		TOTAL		8	
										COACH		BRUN Marco		TIME OUT		X		TOTAL		12		min	